



Tagung *Mehrsprachigkeit als Potenzial in der beruflichen Bildung*

am 15.6.2021 von 9.00-16.30 Uhr, digitale Veranstaltung

Vorläufiges Programm (Stand 26.04.2021)

Ab 8:45	Anmeldung im digitalen Raum	
9:00-9:15	Begrüßung durch Veranstalterinnen	<p>Magdalena Wiażewicz (Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie (SenBJF), Grundsatzangelegenheiten Berufliche Bildung)</p> <p>Martina Reynders (SenBJF, Zentrum für Sprachbildung)</p> <p>Natalia Gagarina / Nathalie Topaj (Leibniz-Zentrum Allgemeine Sprachwissenschaft/ Berliner Interdisziplinärer Verbund für Mehrsprachigkeit)</p> <p>Beate Lütke / Nicole Schumacher (Humboldt-Universität zu Berlin)</p> <p>Svenja Kornher (Technische Hochschule Wildau)</p> <p>Edda Battigelli (Lingua Pankow)</p>
9:15-9:35	Einführende Statements aus den Senatsverwaltungen	<p>Mirko Salchow (SenBJF, Abteilungsleiter Schulische Berufliche Bildung)</p> <p>Katarina Niewiedzial (Beauftragte für Integration und Migration des Landes Berlin, Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales)</p> <p>Mark Hamprecht (SenBJF, Grundsatzangelegenheiten der Fremdsprachen, bilingualer Unterricht und Herkunftssprachenunterricht)</p>
9:35-9:45	Einführung Moderation	
Teil I		
Sprache als berufliche Handlungskompetenz und Mehrsprachigkeit – Einblicke in die Praxis		
9:45-10:15	Vortrag I	<p>Ralf Wiechert-Beyerhaus / Magdalena Wiażewicz (SenBJF, Grundsatzangelegenheiten Berufliche Bildung): Sprache als berufliche Handlungskompetenz – Wie gelingt die Integrierte Berufsausbildungsvorbereitung von mehrsprachigen Jugendlichen?</p>
10:15-10:45	Vortrag II	<p>Felix Hartmann / Markus Schneller (Hochschule Neubrandenburg): Erkenntnisse zur Lernmotivation mehrsprachiger Jugendlicher in der Berufsausbildungsvorbereitung</p>
10:45-11:00	Digital-interaktive Diskussion (synchron & asynchron)	
11:00-11:15	Pause	
11:15-11:45	Impulsstatements	<p>Aileen Binner (OSZ Gastgewerbe): IBA mit Sprache – Ein differenziertes Angebot für die Integration mehrsprachiger Lernender und deren Übergang in die Ausbildung</p> <p>Helmut Jäger (OSZ Kommunikations-, Informations- und Medientechnik): Vielfalt in der beruflichen Bildung und neue Wege zum IBA-Abschluss mit Französisch</p> <p>N.N.</p>

11:45-12:00	Digital-interaktive Diskussion (synchron & asynchron)	
12:00-12:30	Impulsstatements	Annette Müller (Humboldt-Universität zu Berlin): Wie Auszubildende ihre Mehrsprachigkeit als Qualifikationspotenzial bewerten. Interviews und Gespräche mit mehrsprachigen Auszubildenden und Lernbegleitern
		Kristina Liebezeit (OSZ Handel 1) / Katrin Landesfeind (Hein-Moeller-Oberschule OSZ Energietechnik II): Durchgängige Sprachbildung in der beruflichen Bildung und ein Ausblick auf einen arrivierten Umgang mit Mehrsprachigkeit
		Edda Battigelli (Lingua Pankow): Jugendliche unter Druck
12:30-12:45	Digital-interaktive Diskussion (synchron & asynchron)	
12:45-13:30	Pause	
Teil II		
Sprache als berufliche Handlungskompetenz und Mehrsprachigkeit– Einblicke in die Wissenschaft		
13:30-14:00	Vortrag III	Constanze Niederhaus (Universität Paderborn): Professionalisierung von Lehrkräften für das Unterrichten in der beruflichen Schule der Migrationsgesellschaft
14:00-14:30	Vortrag IV	Beate Lütke / Nicole Schumacher (HU Berlin): DaZ- und Mehrsprachigkeitsdidaktik in der beruflichen Bildung. Reflexionen und Perspektiven
14:30-14:45	Digital-interaktive Diskussion (synchron & asynchron)	
14:45-15:00	Pause	
15:00-15:30	Impulsstatements	Anke Sennema (Universität Wien): Stereotype im beruflichen Alltag. Auf historischen Spuren von nationalitätsbezogenen Zuweisungen
		Brigitte Schulte (SenBJF, Zentrum für Sprachbildung): Von der Willkommensklasse in die berufliche Bildung – eine besondere Herausforderung
		Jana Gamper (Universität Gießen) & Dorothee Steinbock (Universität Potsdam): Das DSD I Pro als Instrument für den Übergang von der Vorbereitungsklasse in die Berufsbildung
15:30-15:45	Digital-interaktive Diskussion (synchron & asynchron)	
15:45-16:30	Schülerinterview (Simon Klippert , Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli, mit Lernenden) Abschluss: Bündelung der Ergebnisse	